

汪有齡律師代表英商愛爾德公司買賣房屋基地

啟事

茲有英商愛爾德公司(Alford & Co.)在上海市南京路一六三號二樓三樓三層房屋基地一處(面積約三萬餘平方呎)欲出售。如有意購買者請向本律師事務所接洽。本律師事務所設在上海南京路一六三號二樓三樓三層。電話：二一〇七。

律師嚴振魁

受任江萬昌皮貨店法律顧問

嚴振魁律師事務所設在上海南京路一六三號二樓三樓三層。電話：二一〇七。

律師汪思濟

受任楊亞珠警告梁張扇(即梁子祥)法律顧問

汪思濟律師事務所設在上海南京路一六三號二樓三樓三層。電話：二一〇七。

張清樾律師

受任吳崑山戴憶椿君法律顧問

張清樾律師事務所設在上海南京路一六三號二樓三樓三層。電話：二一〇七。

吳景夔律師

受任湖州增華火油公司及各埠常年法律顧問並代表聲明

吳景夔律師事務所設在上海南京路一六三號二樓三樓三層。電話：二一〇七。

劉鴻重律師

代表江春喜女士啟事

劉鴻重律師事務所設在上海南京路一六三號二樓三樓三層。電話：二一〇七。

王士宗律師

代表華益電器製造廠出盤聲明

王士宗律師事務所設在上海南京路一六三號二樓三樓三層。電話：二一〇七。

胡鳳聯律師

代表王沈氏常年法律顧問

胡鳳聯律師事務所設在上海南京路一六三號二樓三樓三層。電話：二一〇七。

張藹蒼律師

代表楊在田緊要啟事

張藹蒼律師事務所設在上海南京路一六三號二樓三樓三層。電話：二一〇七。

高翔律師

代表楊在田緊要啟事

高翔律師事務所設在上海南京路一六三號二樓三樓三層。電話：二一〇七。

上海市土地局布告

第一二二號 為取消軍事路養路捐事

上海市土地局布告第一二二號 為取消軍事路養路捐事。凡在軍事路養路捐項下之土地，自即日起停止徵收。此布。

上海市土地局布告

第一一九號 為布告禁止本國人冒領領契事

上海市土地局布告第一一九號 為布告禁止本國人冒領領契事。凡本國人冒領領契者，一經查出，定予嚴懲。此布。

東方雜誌

第七卷第八號

定價：每份一角二分

長沙慘劇與汪精衛

胡漢民

各位同志：上月二十七日，湖南長沙慘劇發生，長沙駐軍不多，被匪徒佔領，長沙城內，一片混亂。...

汪精衛在武漢的第一件政績

汪精衛在武漢的第一件政績，便是他與共產黨結盟。...

汪精衛在武漢的第一件政績

汪精衛在武漢的第一件政績，便是他與共產黨結盟。...

汪精衛在武漢的第一件政績

汪精衛在武漢的第一件政績，便是他與共產黨結盟。...

汪精衛在武漢的第一件政績

汪精衛在武漢的第一件政績，便是他與共產黨結盟。...

汪精衛在武漢的第一件政績

汪精衛在武漢的第一件政績，便是他與共產黨結盟。...

汪精衛在武漢的第一件政績

汪精衛在武漢的第一件政績，便是他與共產黨結盟。...

汪精衛在武漢的第一件政績

汪精衛在武漢的第一件政績，便是他與共產黨結盟。...

汪精衛在武漢的第一件政績

汪精衛在武漢的第一件政績，便是他與共產黨結盟。...

汪精衛在武漢的第一件政績

汪精衛在武漢的第一件政績，便是他與共產黨結盟。...

汪精衛在武漢的第一件政績

汪精衛在武漢的第一件政績，便是他與共產黨結盟。...

汪精衛在武漢的第一件政績

汪精衛在武漢的第一件政績，便是他與共產黨結盟。...

汪精衛在武漢的第一件政績

汪精衛在武漢的第一件政績，便是他與共產黨結盟。...

汪精衛在武漢的第一件政績

汪精衛在武漢的第一件政績，便是他與共產黨結盟。...

招商局船期 江新快輪 准於國曆八月十日 晚星期二開往長江各埠

大前門香烟



吸大前門 人生一大樂事

進攻北夏華 印人未能得手

英空軍大屠殺

九日北華電：昨阿利利利人有大舉進攻之勢，但被英軍擊退，英軍在阿利利利一帶，已與印人發生衝突，英軍在阿利利利一帶，已與印人發生衝突，英軍在阿利利利一帶，已與印人發生衝突...

又釀成新局面

條件上發生異議

八日北華電：昨阿利利利人有大舉進攻之勢，但被英軍擊退，英軍在阿利利利一帶，已與印人發生衝突，英軍在阿利利利一帶，已與印人發生衝突...

國聯表示滿意

再經詳細解釋

八日北華電：國聯秘書長昨向各國代表，詳細解釋國聯對阿利利利事件之態度，國聯對阿利利利事件之態度，國聯對阿利利利事件之態度...

美海約批准文

送交駐英大使

八日北華電：美國政府昨向國會，提出批准海軍條約之決議案，該決議案已獲得國會之通過，美國政府昨向國會，提出批准海軍條約之決議案...

淺間火山爆發

火燄沖霄

九日東京電：淺間火山昨日下午一時，發生強烈爆發，火燄沖霄，火山灰隨風飄散，淺間火山昨日下午一時，發生強烈爆發...

進行早災善後

召集各區區長

八日北華電：省府昨召集各區區長，商討早災善後事宜，省府昨召集各區區長，商討早災善後事宜...

全美戶口統計

約一千三百萬左右

八日華盛頓電：美國政府昨發表一九三〇年全美戶口統計報告，報告指出全美戶口約為一千三百萬，美國政府昨發表一九三〇年全美戶口統計報告...

南洋僑胞之大危機

失業華工日漸增加

中央社星加坡電：南洋僑胞之失業問題，已達極點，失業華工日漸增加，南洋僑胞之失業問題，已達極點...

國王微服抵德

目的至終不明

八日柏林電：德國國王威廉二世，昨以微服姿態，抵達柏林，國王威廉二世，昨以微服姿態，抵達柏林...

歸德宣傳大隊之護路工作

沿路派員宣傳中央討逆意義

中央社南京電：歸德宣傳大隊，已於昨日出發，沿路派員宣傳中央討逆意義，歸德宣傳大隊，已於昨日出發...

決心脫離土耳其

兩年內已宣告獨立

世界電：土耳其政府昨宣佈，決心脫離土耳其，兩年內已宣告獨立，土耳其政府昨宣佈，決心脫離土耳其...

赴美時之壯語

非島不獨立

世界電：某國領袖昨在赴美途中，發表壯語，非島不獨立，某國領袖昨在赴美途中，發表壯語...

蘇省防軍動加訓練

動員工作照常進行

中央社南京電：蘇省防軍，已動員加緊訓練，動員工作照常進行，蘇省防軍，已動員加緊訓練...

河南常關全滅

河南常關全滅

中央社南京電：河南常關，已全數被毀，河南常關，已全數被毀...

赴美時之壯語

非島不獨立

世界電：某國領袖昨在赴美途中，發表壯語，非島不獨立，某國領袖昨在赴美途中，發表壯語...

蘇省防軍動加訓練

動員工作照常進行

中央社南京電：蘇省防軍，已動員加緊訓練，動員工作照常進行，蘇省防軍，已動員加緊訓練...

河南常關全滅

河南常關全滅

中央社南京電：河南常關，已全數被毀，河南常關，已全數被毀...

赴美時之壯語

非島不獨立

世界電：某國領袖昨在赴美途中，發表壯語，非島不獨立，某國領袖昨在赴美途中，發表壯語...

蘇省防軍動加訓練

動員工作照常進行

中央社南京電：蘇省防軍，已動員加緊訓練，動員工作照常進行，蘇省防軍，已動員加緊訓練...

河南常關全滅

河南常關全滅

中央社南京電：河南常關，已全數被毀，河南常關，已全數被毀...

赴美時之壯語

非島不獨立

蘇省防軍動加訓練

動員工作照常進行

河南常關全滅

赴美時之壯語

非島不獨立

大 世 界 存 款 游 覽 部
存 款 章 程

<p>甲 (活期) 存款 存數自銀員一百元起滿二百元每月贈游券一張多則類推利息按月七厘每半年複利</p>	<p>乙 (定期) 存款 一百元為一份定期一年每份每月贈券四張到期無息還本三年者贈券五張五年者贈券六張</p>	<p>丙 (定期) 存款 一百元起碼每月贈券一張多則類推定期四元三年者一百四十元五年者一百八十元</p>	<p>丁 (逐月) 付息 月支息八角三年者九厘五年者一元</p>	<p>戊 (對本) 利 元每年贈券十張分春夏秋冬四季照付</p>	<p>己 (長券) 存款 一千元為一份定期一年週息八厘贈長年券券一張</p>	<p>庚 (長券) 存款 四百元為一份定期一年贈長年游券一張到期無息還本</p>	<p>注意 辦事時間上午十二點起下午八點止 電話一六八五六 章程函索即寄</p>
---	--	---	---	---	---	---	---

商業金融

金市續萎

[illegible]

銀市仍平

計近期爲十五磅士打七點五、合美金爲一先令六辨士八七五遠期計十五磅士打七點五、脚地無變化、市況極平、又據紐約電計、美銀幣亦未更動、計爲三角四分、英對美金上另六二五爲四八角七分另九、美對英仍未更改、爲四八角七分另六、五、日美仍計四十九元四三七五、日英仍計一先令〇三三、倫敦先令文仍爲一先令六點八七五、孟買無電報告、文今日上午十點十分發還電到、均無升降、計日美對四十九元四三七五、日英爲二先令〇三三、二五、又九點四十分及正午十二點五十分先電通來、亦無上落、計近期日美出入價同爲四十九元三三二五至五五、日美出入價同爲四十二先令零二二五至五五云、

一條、據倫敦電云、大銀銀仍無升降、計六辨士八七五遠期計十五磅士打七點五、脚地無變化、市況極平、又據紐約電計、美銀幣亦未更動、計爲三角四分、英對美金上另六二五爲四八角七分另九、美對英仍未更改、爲四八角七分另六、五、日美仍計四十九元四三七五、日英仍計一先令〇三三、倫敦先令文仍爲一先令六點八七五、孟買無電報告、文今日上午十點十分發還電到、均無升降、計日美對四十九元四三七五、日英爲二先令〇三三、二五、又九點四十分及正午十二點五十分先電通來、亦無上落、計近期日美出入價同爲四十九元三三二五至五五、日美出入價同爲四十二先令零二二五至五五云、

計六成四十分四厘、廣東電匯加四七毫半、計六錢一分六厘、滬平午、午後計三錢一六四五毫、銅及銀五百文、計大銀爲三百一十二文、衣袴一件及水交爲二千八百四十二文、至二百四十文、估水爲四十四文、

○銀拆 昨禮拜六、各銀行均循例辦公半天、故上午八時便有收進銀票、略見繁華、計共三萬五千、匯票上午收進仍不多、華商今日收解不旺、各商號亦屬不多、故滙上銀根極緊、故早午二市均爲白惜、一萬五千元市無

紗 期紗市勢轉衰

花 紗市外棉告受重、人氣疲軟、氣被殺、但現紗市勢尚未受重大影響、交易所

昨逢週末外匯僅以上午

[illegible]

債公

債價漲後微跌

[illegible]

十一月份

[illegible]

美羊

[illegible]

市六

一、元子有六：二君下金，非幸而才者也。三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

100

119

[illegible]

江銀元
江銀元
江銀元

[illegible]

▲ 滬

[illegible]

光華新報

光緒三十四年 八月 三十日 下午四時 示大

○ 派

甬鏡路
通杭厦

[illegible]

下下下
午午午
九三一
票上票上票上

[illegible]

十一月

[illegible]

新江天
甯興

一、

惜乾善士
開什摩

十二月十六日

[illegible]

下下下
午午午
▲十六五
安安安

[illegible]

下上上
午午午
一十七
點一點

[illegible]

提上下
運午午
平七十
金點點

100

打倒虛偽的減價

履行真實的犧牲



大減價 起日三月八國

送奉件另起元卅自部每

行車利得海

號一五三寺安靜

行車利得海

號一五三寺安靜

行車利得海

號一五三寺安靜

行車利得海

號一五三寺安靜

行車利得海

號一五三寺安靜

行車利得海

號一五三寺安靜

行車利得海

號一五三寺安靜

行車利得海

號一五三寺安靜

行車利得海

號一五三寺安靜

行車利得海

新屋落成

大減價 起日三月八國

送奉件另起元卅自部每

行車利得海

號一五三寺安靜

行車利得海

號一五三寺安靜

行車利得海

號一五三寺安靜

行車利得海

號一五三寺安靜

行車利得海

號一五三寺安靜

行車利得海

號一五三寺安靜

行車利得海

號一五三寺安靜

行車利得海

號一五三寺安靜

行車利得海

號一五三寺安靜

行車利得海

號一五三寺安靜

行車利得海

號一五三寺安靜

成業公鑒

銘感茲因原址不敷應用現遷入於靜

安寺路三五五五一A之自建三層

樓洋房除專函通知外誠恐路遙遺漏

特再附告惟希惠顧為幸

特再附告惟希惠顧為幸

特再附告惟希惠顧為幸

特再附告惟希惠顧為幸

特再附告惟希惠顧為幸

特再附告惟希惠顧為幸

特再附告惟希惠顧為幸

特再附告惟希惠顧為幸

特再附告惟希惠顧為幸

特再附告惟希惠顧為幸

特再附告惟希惠顧為幸

特再附告惟希惠顧為幸

特再附告惟希惠顧為幸

特再附告惟希惠顧為幸

特再附告惟希惠顧為幸

特再附告惟希惠顧為幸

特再附告惟希惠顧為幸

特再附告惟希惠顧為幸

特再附告惟希惠顧為幸

特再附告惟希惠顧為幸

特再附告惟希惠顧為幸

江蘇銀行儲蓄部廣告

本行上海南京路江蘇銀行儲蓄部廣告

本行上海南京路江蘇銀行儲蓄部廣告

本行上海南京路江蘇銀行儲蓄部廣告

本行上海南京路江蘇銀行儲蓄部廣告

本行上海南京路江蘇銀行儲蓄部廣告

本行上海南京路江蘇銀行儲蓄部廣告

本行上海南京路江蘇銀行儲蓄部廣告

本行上海南京路江蘇銀行儲蓄部廣告

本行上海南京路江蘇銀行儲蓄部廣告

本行上海南京路江蘇銀行儲蓄部廣告

本行上海南京路江蘇銀行儲蓄部廣告

本行上海南京路江蘇銀行儲蓄部廣告

本行上海南京路江蘇銀行儲蓄部廣告

本行上海南京路江蘇銀行儲蓄部廣告

本行上海南京路江蘇銀行儲蓄部廣告

本行上海南京路江蘇銀行儲蓄部廣告

本行上海南京路江蘇銀行儲蓄部廣告

本行上海南京路江蘇銀行儲蓄部廣告

本行上海南京路江蘇銀行儲蓄部廣告

本行上海南京路江蘇銀行儲蓄部廣告

本行上海南京路江蘇銀行儲蓄部廣告

本行上海南京路江蘇銀行儲蓄部廣告

本行上海南京路江蘇銀行儲蓄部廣告

本行上海南京路江蘇銀行儲蓄部廣告

本市新聞

盛傳大批麵粉北運

社會局請江海關嚴查

防止偷漏以維糧食

社會局請江海關嚴查

防止偷漏以維糧食

社會局請江海關嚴查

防止偷漏以維糧食

社會局請江海關嚴查

防止偷漏以維糧食

社會局請江海關嚴查

防止偷漏以維糧食

社會局請江海關嚴查

防止偷漏以維糧食

社會局請江海關嚴查

防止偷漏以維糧食

社會局請江海關嚴查

防止偷漏以維糧食

社會局請江海關嚴查

防止偷漏以維糧食

社會局請江海關嚴查

防止偷漏以維糧食

社會局請江海關嚴查

防止偷漏以維糧食

社會局請江海關嚴查

重慶王正廷

昨謁王正廷

昨謁王正廷

昨謁王正廷

昨謁王正廷

昨謁王正廷

昨謁王正廷

昨謁王正廷

昨謁王正廷

昨謁王正廷

昨謁王正廷

昨謁王正廷

昨謁王正廷

昨謁王正廷

昨謁王正廷

昨謁王正廷

昨謁王正廷

昨謁王正廷

昨謁王正廷

昨謁王正廷

昨謁王正廷

昨謁王正廷

昨謁王正廷

昨謁王正廷

昨謁王正廷

馬鴻逵

定今晨返京

定今晨返京

定今晨返京

定今晨返京

定今晨返京

定今晨返京

定今晨返京

定今晨返京

定今晨返京

定今晨返京

定今晨返京

定今晨返京

定今晨返京

定今晨返京

定今晨返京

定今晨返京

定今晨返京

定今晨返京

定今晨返京

定今晨返京

定今晨返京

定今晨返京

定今晨返京

定今晨返京

旅滬湘人

創共救湘運動

創共救湘運動

創共救湘運動

創共救湘運動

創共救湘運動

創共救湘運動

創共救湘運動

創共救湘運動

創共救湘運動

創共救湘運動

創共救湘運動

創共救湘運動

創共救湘運動

創共救湘運動

創共救湘運動

創共救湘運動

創共救湘運動

創共救湘運動

創共救湘運動

創共救湘運動

創共救湘運動

創共救湘運動

創共救湘運動

創共救湘運動

對美貿易統計

上月對美貿易統計

上月對美貿易統計

上月對美貿易統計

上月對美貿易統計

上月對美貿易統計

上月對美貿易統計

上月對美貿易統計

上月對美貿易統計

上月對美貿易統計

上月對美貿易統計

上月對美貿易統計

上月對美貿易統計

上月對美貿易統計

上月對美貿易統計

上月對美貿易統計

上月對美貿易統計

上月對美貿易統計

上月對美貿易統計

上月對美貿易統計

上月對美貿易統計

上月對美貿易統計

上月對美貿易統計

上月對美貿易統計

上月對美貿易統計

自來水不加價

自來水不加價

自來水不加價

自來水不加價

自來水不加價

自來水不加價

自來水不加價

自來水不加價

自來水不加價

自來水不加價

自來水不加價

自來水不加價

自來水不加價

自來水不加價

自來水不加價

自來水不加價

自來水不加價

自來水不加價

自來水不加價

自來水不加價

自來水不加價

自來水不加價

自來水不加價

自來水不加價

自來水不加價

旅青國貨團返滬

旅青國貨團返滬

旅青國貨團返滬

旅青國貨團返滬

旅青國貨團返滬

旅青國貨團返滬

旅青國貨團返滬

旅青國貨團返滬

旅青國貨團返滬

旅青國貨團返滬

旅青國貨團返滬

旅青國貨團返滬

旅青國貨團返滬

旅青國貨團返滬

旅青國貨團返滬

旅青國貨團返滬

旅青國貨團返滬

旅青國貨團返滬

旅青國貨團返滬

旅青國貨團返滬

旅青國貨團返滬

旅青國貨團返滬

旅青國貨團返滬

旅青國貨團返滬

旅青國貨團返滬

被控打胎 蠱賊女界

專明代人打胎 爲生、種種胎藥爲中藥房出品

多數、貴局名目爲虛言、請看報上登有名曰女科聖手之字、以爲感謝、實爲變相之廣告、如此喪盡天良惟利是圖、等殺

李阿寶兩人、至該院、先以一元二角向掛號處掛號、

購五獸血中素 六枝、按服該藥、以懷孕月數

者爲三〇六條、緣捕房初不知被告有此種行爲、自八月一

開性病治療院 屬何用意、須問被告、方能知

專治花柳內科

來者信件係他人詢問打胎之法者、許庭長以本案尙有調查必要、遂令被告還押、改期再訊、

人道之專主，不忍坐視，同當即合議，共同出面邀請葉

前
海
關
彈
藥
庫
守
衛
私
販
倉
留

1

係、每日須晚間十時餘始返、習以爲常、顧現爲有機可乘、當高眠熟睡時、輒潛入其房、狂竄來區、縱之於南京路碼頭、某日竟將顧搭乘東溝班、不時斷給飯食、心又虐待、

該、秀至廈門地方販賣、
田以屬糾纏不休、惟性異常
遂告諸于夫、周大爲震怒、

頭內幽禁不出、迨輪起掘出、窺在床上、意圖盜姦、高氏正

同業公會消息

大訴妻侮辱尊親

孰料被告罔識寬容、甚至調解、三、臨時提讀、一、植刺提、從前本業所組織之

至將樹掌頓、經鄰右不服、
前喝散、被告意猶未足、奔
應速修正、議決、因時過晚
收、二、祕書處提、同業行

出外捕魚、詎原告即不問情
及交涉要點、請密核施行案
、將被告毆打、經人勸散、
飭上海分會速報會員名冊、
間如若被告果有侮辱長青、
黃口分會呈、為據請呈請

被告販賣、總之被告一無過生計案、照辦、三、漢口分、不願離婚等語、本案會率呈覆、關於嚴壽山等誣控顧

漢日分會第九支部林厚菴強登岸阻止工作、請撤辦案、

強姦婦女

1

一罪處有期徒五年又收受國幣三罪處三個月有期徒刑三年又盜圖犯罪之用持有手槍子一彈罪處有期徒刑四年定執行刑期十年王明山共同攜帶結夥強盜未罪一罪處有期徒刑七年陳均義共同攜帶兇器結夥強盜

罪處拘役十日趙徐氏應償顧翰忱失銀價洋八元▲總巡捕房訴胡榮侵占案(主文)胡恒榮侵占案業務上嘗有款項一彈減處俾期徒刑三日

吳雲生等妨害公務及違禁案(主文)吳雲生吳永發金連發共同妨害公務各處有期徒刑三月各緩二年又違警各處罰金十元如經強迫執行而

第二審刑事判決 ▲錢林寶與錢生發(即錢昇發又名選育)詐欺嫌疑一案(主文)原判決撤銷本案發回原審法院審判

日本江蘇高等法院第二分院發下所請應予照准此批

債務人屈斯籍致到院即予傳案具領此批○陸福堂致信成發易公司貨
案呈交案款由狀據交案款洋一百三十元五角三分准存候給領仍
將訟費洋九元執行費一元三角五分於三日內繳院以免傳追此批○春

十五元五角三分仰於本月十二日上午九時來院報到具領批批▲水明主亦明爲壞氏貨款案聲請執行由狀悉仰候傳案執行此批▲張請記爲

照此批
▲麥肯生與商山剛欠款案請求發行由狀悉查此案尚未判決所
應毋庸議此批
▲何觀林與趙友磅欠款案請求執行由狀悉案經上訴所

二十五兩並自額訴之日起執行終了之日止年息五厘原告其餘之訴駁訴訟費用由兩造平均負擔▲五豐行訴長源號定貨案(主文)被告應備

高等法院第二分院

元八分上訴人其餘上訴及被上訴人其餘之說駁斥認實用上訴人負擔十分之六被上訴人負擔十分之四▲和大花號與劉靖基等定貨上訴

司公場搬海上

一第創首



文分取不四名夫搬

元四時小每車租

一三八一電 路橋南大站 路橋南大站
 七九八一電 路橋南大站 路橋南大站
 九七九一電 路橋南大站 路橋南大站

李行粧嫁俱傢運搬

好最績成



飛車



清涼 如神

療治之異奇瘡縫趾又有

效神藥也

如意膏清涼滋潤 消毒生肌
 凡百瘡瘍 奏奇効

價目每盒七角六盒三元五角
 郵費免收 遠東總發行上海
 江西路六十號康士醫生藥局
 各藥房均有出售

市公用局

示 批具呈人父于敬啟者 茲因本局承辦久經 經此會局 經此會局 經此會局

示 批具呈人父于敬啟者 茲因本局承辦久經 經此會局 經此會局 經此會局

南	曹	虹	法	雷	競	震	南	上	民	培	蘇	三	彭	譚	沐	和	甯	愛	民	湖	飛	樹	敦	通	比	廣				
洋	樓	範	南	路	華	小	存	修	小	海	智	明	溫	育	浦	鎮	興	安	小	國	生	滬	虹	基	仁	惠	德	濱		
四	一	八	十	四	七	二	十	九	二	六	一	四	一	四	五	四	一	八	二	八	九	五	九	四	七	三				
二	〇	一	〇	一	〇	〇	〇	〇	一	一	三	一	一	〇	〇	三	二	四	〇	一	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇			
卅	九	八	九	四	六	二	十	九	一	五	八	三	十	四	五	一	九	四	八	一	九	五	九	四	七	三				
卅	九	三	五	五	六	〇	四	七	九	四	五	二	八	九	二	三	一	七	六	二	三	六	八	七	一	二				
〇	五	四	九	〇	二	六	三	〇	七	〇	六	五	一	二	二	〇	二	八	六	八	三	七	二	三	六	一				
<p>總適錄般求補周志高真民培吳東乳西諸開培甲甯招澄培育引明</p> <p>中</p> <p>二</p> <p>計存東行知小渡成橋如國基松江江江翟道英子小商小德才溪德</p>																														
百	二	七	千	卅	二	四	三	二	八	二	二	四	六	六	一	六	二	八	四	三	四	四	八	一	七	百	七	六	十	七
八	二	〇	〇	〇	〇	〇	〇	一	〇	一	〇	〇	〇	〇	〇	二	〇	〇	一	〇	一	二	〇	二	一	二	一	〇		
百	二	九	千	卅	〇	三	三	二	八	二	二	四	五	五	一	六	二	八	二	三	四	三	八	一	七	八	六	四	九	七
百	一	千	卅	十	一	二	五	十	九	二	六	九	六	八	六	一	三	八	十	八	五	二	一	四	七	〇	〇			
七	五	四	百	一	〇	一	〇	一	二	〇	〇	四	九	十	三	二	四	七	三	〇	〇	〇	〇	一	三	四	三	五	〇	

上海市教育局 教育週報

總23一報12



紙新誌〇五掛特郵中
編開爲號二一准局華
日十月八年九十國民
日 期 星
(期六十六第)
局育教市海上
輯編會員委審編

零拾

小 言 粵 若

暑假快又完了。入學的兒童當然很多，但是也有許多在學的兒童，讀了他們的小學的課程而就此輟學了；這許多小學生的出出入入之間，使我聯想到父母的心力和社會的殘酷來。

(一) 白話文教小學生，小學生的父親極大不以為然；上體操課，小學生的父親又搖頭大不以為然；其面有因此即令其子弟輟學的。(這都是事實)。從這上面看來，益發教我們感覺到，在我國現狀之下，社會教育如不積極推行，學校教育亦將大受壓迫。

(二) 天時有冷熱，人情也有冷熱；祇是辦教育者的心不能有冷熱。要

(三) 用你的沸熱的心去克服一切困難，才有進步。所以，與其說教育界應當有「生氣」，無寧說教育界應當有「熱氣」。

(四) 小學教師，至少應當像一個耕田的農人，小學生便是田中的稻，稻的收成，是農人應得的，小學生的進步，也是小學教師所熱望的。若是小學教師像了商店的掌櫃，小學生便是人家寄售的商品，出門不認貨，這不大大糟而特糟！

(五) 有許多教師，以為學生有好成績，便是自己的成績，而學生有了惡劣行為，則不認是自己的責任，這是絕大的錯誤。小學教師應當對低能兒不大有好感，我以為這是小學教育的一個大問題。

(六) 有人以為上海的圖書館雖多，但是已經很夠很夠了，雖然市民是甚多。——因為許多圖書館所常備書，而很少幾處圖書館却常常人丁寥寥。這豈不是主持教育者所該憂心的事嗎？

上海教育界 教育週報

我人對長沙其禍應有之認識

局長在本局第二十次紀念周演說辭

當北方叛亂軍圍剿向中央工作困難之門時，共產黨的匪軍在長沙暴動起來，根據報紙上的記載，和各方面的報告，知道其匪在長沙殺人放火，實屬慘無人道。長沙的民衆何等，而遣其匪至於城家可以放火！我們一面想到長沙民衆的顛沛流離而抱着無限的惋惜，一方面又想到反動勢力的猖獗而必須自己惕厲着！

共產黨原沒有什麼主義，有的祇是殺人放火的主義；共產黨原沒有什麼紀律，有的祇是好奸搗壞的紀律。此次長沙事變，共產黨的獍狴面目，益發暴露於民衆的面前了；因此，我們站在三民主義的戰線之前，對於反共的一切工作，必須要更注意地來做！

據可靠的消息，長沙的共匪，實是北方閻馮兩逆所勾結而藉以搗亂的。

後方的。這一次，雖然長沙是遭了慘禍，幸幸中央軍在津浦兩海兩線進展神速，未曾受到他們揭亂的影響。但是，我們於此點，就可以明白瞭獨霸兩湖的蔣謀，而深知反動勢力的團結原來是共同來幹着這們一套殺人放火搖亂民間的把戲而已！

我們民間的巴剎之中，也不少有無印的流民，受了其

其次，我們聽說在長沙的匪徒之中，也有不少無知的流民，受了土匪的蠱惑而參加在內。這是我國教育不發達之故。因為這一輩受蠱惑的流民，實在是無知利害，而盲從着其匪來做這種惡毒的勾當，他們自己非但受不到好處，而且也弄得無路可走後悔嫌遲。于此，我們教育界的同志益負起這種鉅大的責任來；因為教育的力量，足以改造社會，啓導社會，扶植社會；簡使教育普及以後，又誰會受反動勢力的引誘與利用呢？

現在中央軍在這一帶的減少與剿，可說是籌備已滿。

令進剿，不久便可解決。祇是反動勢力的猖獗，實為全民族的不幸；我們應當明瞭這個意義，而努力來撲滅一切反動的思想；在積極的方面，我們尤應極力努力於自己的業務而使社會教育有長足的進展。

升學預試續開會議

前經登報招考，至本月五日，報名截止，即於本月六日開學。茲將報名資格、計不與試者一人、應補繳畢業證書者四人、會議、審查報名入資格、計不與試者一人、應補繳畢業證書者四人、餘均准予應試、又對於監試閱卷等、亦均議定辦法、分別照行。

甄別試驗報名截止

未立案及已停開之私立專科以上學校畢業生肄業生甄別試驗，報名日期，前經延長十日，至本日已展限期滿，即行截止，彙報教育部，候審查資格，分科考試。

中學畢業補考續聞 查前次中學畢業考試、因病或特別事

故、未能與者、及前次考語居石丁等來、其數月、
務本女子中學校舉行補考、曾將補考辦法、令發各校、轉發補考學生、
攜帶相片、如期到場應試、現考期已屆、派員赴務本女中校佈置試場、
所有補考學生之午膳、即由各生自備、

蒲淞區華村代用小學收歸市有

員呈、請將華村代用小學收歸市立、以維久遠、業經准自十九年度起歸市有、並飭該校造板移交清冊、以便接收、

小學畢業補考竣事 八月一日、舉行小學畢業補考後、經派員於二日評閱試卷、四日計合成績、計准予參加補考學校九九校學生數五五五名、缺席校數三〇校、學生數二三五名、與考學校六九

事育城思明泉敬朝倉隆豆紫正松萬養旦時林報貨染西愛唐江
樹女米兒
寶材東敬小涼業宗莖德業金蒙盧竹正華化蔭關院業區華灣境
九十七十五念十十十九五三十二一十三四十二
六五六七一六一四五四五十九三三二十六四八二二三二四
一三〇〇〇〇〇三〇〇〇二〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇四二〇〇
九十七十五念十十十九五三十二一十三四十二
五二六七一六一一五四五七十九三三二十六四八二八一二四
八十十四十十四三十一念三
四八二六十四九九十四七八九七九四十六一〇六三六十八三
十一
一四四一一二二二五〇八九一二四一二四五四二九四一四一
商修廣陽滬三中廣尚崇廣海育德惠培浦商留清清翼南南高農
工壁華東壁中心心
子附附附女一附
弟德小民北民小小公小小山德新風本小船雲小小與薰區昌姓
二二三十七三二三十十四十五十六二三三六三十三念十
三三九五七七十一一八四六四五九一七三十七六一九一四二
〇一〇〇〇〇〇一〇二〇〇〇〇一二〇一〇五一九〇〇〇
二三二十七三二三十十四十五十六二三三六三十三念十
三三九五七七十一一八四六四五九一七三十七六一九一四二
二
十二十
六二七四七五九七八三八六九四三五三八五十五五十七
十
二
十
十六四二一十二二四三五六〇五一五四四四六二九〇四三

答第一卷，及播譯文原件，隨令附發，並仰印送所屬各小學轉示兒童，俾便觀摩！

等因，並附譯文原件各一件，奉此，查播譯文，前經分發各該校在案。奉令前因，除分令外，合亟抄同甲種答第一件，各仰遵照轉示兒童，並仰編發補充教材，俾兒童對於國際聯盟，有深切之了解！此令！

附抄發甲種播譯答案一件，
中華民國十九年八月九日

中國小學兒童對於英國威爾斯兒童環球無線電播音答語之一(甲種)

威爾斯的男女小朋友們：我們聽到你們的播音，是多麼的歡喜啊！這一種呼聲，簡直是「福音」！

要世界各國的男女兒童和你們聯合起來，在各民族裏努力工作，以促進世界和平人羣好意，造成更美好的世界，這是我們很表同情的。我們中華民族，本愛和平，人人抱着世界大同的志向，對於你們這一種願望那有不贊成的道理？

不過現在的國際聯盟，一般弱小民族所懷疑的，要是能適合於以下的條件：

一、不要以大戰後的戰勝國爲組織的主體，要讓世界各民族平等的參加。

二、不要任何列強操縱而爲列強作喉舌，要謀各民族間的普遍的福音。
三、要具有力量對於列強和弱小民族的一切糾葛，作公平的裁判。
四、要能制止侵略主義，消除強大民族對於弱小民族的一切成見。那麼，我們便死心塌地信賴他，並且以全力擁護他幫助他了。
威爾斯的小朋友們，我們十分贊成你們的好意，我們也預備幫助國際聯盟，不向空談，從速改變組織，努力做實際的工作，以期獲得一般弱小民族的信仰心！

上海市第一屆小學畢業會考各校考生統計表

本局舉行第一屆小學畢業會考，業已竣事，茲統計各校考生列表如左：

校名	報考人數	缺考人數	實考人數	及格人數	不及格人數
第一實小	六	〇	六	六	〇
西成	五	一	四	三	一
梅溪	六七	〇	六七	六四	三
尚文	卅一	一	三十	六	二十四
崇正	七十	五	六五	四八	十七
正	十四	二	十二	十一	一

令高橋區私立三育小學停閉

查本局視察報告，高橋區南宋家宅私立三育小學校長陸聲，辦理不善，內容腐敗，且性喜爲人涉訟，以致時常無故停課，貽誤兒童學業，應即令該校於本學期起自行結束，所有校產等物，查係該區市民捐棄，並已令該區市政委員接收保管。

上海教育

上海教育第十五期，因圖表製圖時，出版稍延時日，本週內准可出書，茲目如下：關於實施義務教育（朱寶琳）、智力測驗與智力發展之關係（史美煊譯）、春季幼稚園可教之常識（屠哲梅）、社會化的教學法（Y.S.）、國民政府建都南京後本市教育各項成績報告（周召南）、上海市十七區市小學中學已立案私立小學校長談話會紀錄六種、上海市十九年度學歷等，又第十六期（九月份）昨已付印，內容本陳局長論著三民主義教育之態度，歐元懷中國高等教育之過去與現在，李鶴琴講稿幼稚教育，高芝生影響學指導的意義與指導員的職責，趙一華教學法學習及教材的新觀念，曹士欽課外作業之理論及設施，劉元鵬職業指導之兩基本步驟，柴子璣論並讀小學高年級江蘇研究報告等論著，及規程法令等多種。

推廣民衆學校

本局對於民衆學校，歷經積極推廣，至十八年學達三十五校，但本市人口稠密，時有供不應求之慨，因於本年度起，

重擬推廣計畫，業經決定辦法，先於上半年度開辦五十校，按照各區環境需要，分別支配，下半年度，再推廣至七十校，另設中心民衆學校指導各校。

主任更動消息 第二簡易體育場主任顧的，及第四簡易民衆教育館主任徐德揚，先後辭職照准。業經本局另委程民權爲第二簡易體育場主任，陳震爲第四簡易民衆教育館主任云。

令知試卷不編號碼補考學生各備照片午膳各人自理仰轉致遵照

上海市教育局訓令第一八三三號

查此次高中初中畢業補考，決定試卷，不編號碼。於每科考試前由監試員唱名對照片後，發給試卷。所有參與補考之高中學生，及無論前次已未參與會考之初中學生，均應各備最近四寸半身照片一張，背面寫明「校名」、「姓名」、「補考科目」，以憑查對。再此次補考時午膳，原定由局代備，現因各校補考人數不多，有僅須上午補考，下午毋庸補考者，故午膳改由各人自理。合行令仰各校，即便轉致補考各生遵照！此令。

爲奉部令學生畢業後發現入學時冒用他人畢

業證書應繳清畢業資格令仰遵照

上海市教育局令第一八三四號

令私立中等以上各學校（不另行文）

案奉

教育部第七九號訓令內開：

據浙江省教育廳呈稱：學生於畢業後發現一人學時冒用他人畢業證書情弊，應如何處理，請鑒核令遵等情到部。查該廳來呈所稱學生於升學時，冒用他人畢業證書，有於核准畢業後，始行發覺者，就其在學年期間，雖已修業期滿，惟冒名頂替，係屬欺詐行為，自應撤銷其畢業資格，由原校追繳畢業證書，立予註銷，一面呈請主管教育行政機關備案並登報公報，以昭炯戒而杜流弊。除指令並分行外，合行仰仰遵照，並轉飭所屬遵照！此令。

等因；奉此，合行仰各學校遵照！此令。

為轉飭定閱中央直轄黨報及省市黨部主辦之黨報

黨報

上海市教育局訓令第一八三六號

令所屬各機關各學校（不另行文）

案奉

教育部訓令第七六五號內開：

【案准中央執行委員會宣傳部第一七〇一號公函開：「查各種

教育機關，關於訓政宣傳，至為切要。中央直轄黨報及省市黨部所主辦之電報，均以宣傳黨義，贊助訓政為職志，各教育機關如能購此種黨報，（至少二種）則對於訓政宣傳方面收效必自宏大。相繼函請查照，即希轉飭各省教育廳遵照并轉飭所屬一體遵照，凡未定閱中央直轄黨報及各省市黨部主辦之黨報者，均應即行定閱，以利訓政而宏宣傳。等因准此。合行仰仰該局遵照，并轉行所屬一體遵照！此令。

等因；除遵照辦理外，合行仰所屬各機關各學校一體遵照！此令。
中華民國十九年八月七日
局長陳德徵

為奉部令發七月份核准備案之各省市私立中等學校校名抄發知照

上海市教育局訓令第一八三五號

令已立案私立中等以上各學校（不另行文）

案奉

教育部第七八一號訓令內開：

一案查私立中等學校立案校名，業經本部按月列表印發在案。茲再將七月份各省市私立中等學校立案校名本部指令核准各校，列表印發，仰該局轉飭知照！

等因；附發一覽表一紙，奉此，合行抄發原表，令仰各該校知照：此

抄發一覽表一紙

七月份經本部備案之各私立中等學校一覽表

管轄機關	校名	校址	備案日期
江蘇教育廳	私立青島初級中學	江陰	十九年七月
南京市教育局	匯文女子中學	南京	前
浙江教育廳	清波初級中學	杭州	前
同	定海女子初級中學	定海	前
同	東山初級中學	臨海	前
同	效實中學	寧波	前
同	平大初級中學	長沙	前
湖北教育廳	武昌中學（校董會）	武昌	前
同	聖羅以女子初級中學	漢口	前
廣東教育廳	民強初級中學	汕頭	前
河北教育廳	景仁初級中學	保定	前
同	育才初級中學	涿州	前
北平市教育局	培華女子中學	北平	前
同	毓英初級中學	北平	前
吉林教育廳	文光初級中學	吉林	前
浙江教育廳	私立明敏女子初級中學	杭州	十九年七月

令轉發威爾斯兒童播音甲種答案以資觀摩

上海市教育局訓令第一八三七號

令市立各小學校

案奉

教育部第七七五號訓令略開：

一、查前據各省市教育行政機關，呈送各小學對於威爾斯兒童之環球廣播無線電答案，統計其內容，約有四項：
甲、贊成廣播之美意，但對於國際聯盟加以條件的
乙、贊成廣播之美意，但對於國際聯盟懷疑，以為該會為列強所主持，非真能促進世界和平，人羣好感，而建設更善之世界者；
丙、贊成廣播之美意，言中國雖處在列強侵略之下，仍不忘國際聯盟，而盡力助之；
丁、贊成廣播之美意，願盡力贊助國際聯盟；大致尚有可觀。惟間有不知國際聯盟為何物，或對於國際聯盟深切之了解者，應仰令各小學校教員詳加解說，或編發補充教材，以資閱讀！
除將甲乙丙丁四種代表作品，函送轉達外，特選定較佳之甲種